

Das Wasserlacksystem[®]

the water based system
le système de laque à l'eau
Система водных лаков



www.eukula.com

eukula



A photograph of a small waterfall in a forest. The water is captured with a long exposure, creating a soft, white, misty effect as it falls over dark, moss-covered rocks. The surrounding area is covered in vibrant green moss and various plants, including some ferns and small white flowers. The overall scene is serene and natural.

■ **Auf natürlicher Basis**

based on nature

sur une base naturelle

На натуральной основе



Perfekt auf einander abgestimmte **Systeme** beruhen auf jahrzehntelanger **Erfahrung**.

Strato Wasserlacke stehen für **Sicherheit** in der Verarbeitung und einen **nachhaltigen Umgang** mit unseren Ressourcen.

Denn **Innovation** und **Tradition** sind das Fundament für ein **erfolgreiches Handwerk**.

Faszination Holz – ein Produkt der **eukula**. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit unseren Produkten!

Des **systèmes** parfaitement accordés entre eux grâce à notre **expérience** de plusieurs dizaines d'années.

Les laques à l'eau strato garantissent la **sécurité** lors du traitement et de **l'emploi durable** de nos ressources.

Car **l'innovation** et la **tradition** sont le fondement du succès du **métier de l'artisan**.

Le bois, une fascination – Le produit **eukula**. Nous vous souhaitons un grand plaisir à l'utilisation de nos produits!



Dr. Lothar Schutz,
Dr. Karl-Michael Schutz

Modern wood finishes are based on decades of **experience** and **innovation**.

Strato water based systems stand for **ultimate reliability** combined with a **sustainable use** of our resources.

Because **innovation** and **tradition** are a fundamental basis for **your success**.

Fascination wood – a product by **eukula**. Enjoy the use of our products!

Система продуктов, которые отлично подходят друг к другу. Система проверена десятилетиями.

Водные лаки strato обеспечивают безопасность во время нанесения и длительной эксплуатации.

Иновации и традиции – фундамент для паркетного дела.

Продукты **Eukula** – наслаждение очарованием древесины. Мы желаем Вам радости от наших продуктов!

Dr. Lothar Schutz

Dr. Karl-Michael Schutz



■ **Lücken schließen**

closing gaps
comblir le vide
Шпаклевание

strato fill 101 & strato x-tra fill 111

D Lücken schließen | Dank **sehr hohem Festkörpergehalt** und schneller Trocknungszeit sind strato fill 101 und strato x-tra fill 111 die **idealen Fugen-Kitte** als Vorbereitung für alle Holzoberflächen. Einfach den flüssigen Kitt mit feinem, sauberem Schleifstaub der bearbeiteten Holzart zu einer spachtelfähigen Masse anrühren. Dann mit der Edelstahlspachtel verarbeiten. Nach **kurzer Trocknungszeit** ist die Oberfläche schleifbar.

- schnelle Trocknung
- gute Füllkraft
- leicht zu verarbeiten

F Comblir le vide | Grâce à la **teneur en extraits sec très élevés** et le séchage rapide, le strato fill 101 et strato x-tra fill 111 sont **l'enduits idéals de remplissage des joints** (lors de la préparation des surfaces huilées). Mélanger simplement l'enduit liquide avec la poussière de ponçage propre (grain 80) en provenance de l'essence du bois à traiter jusqu'à obtention d'un mastic à spatuler. Ensuite répartir le mastic avec une spatule en inox. Après un temps de **séchage rapide**, poncer la surface.

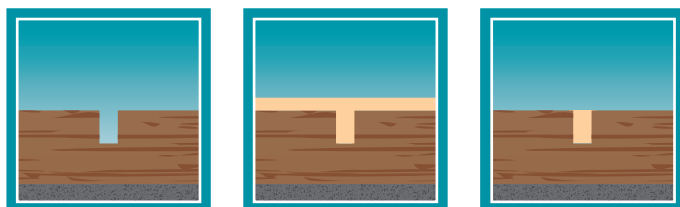
- séchage rapide
- remplissage approprié
- emploi facile

GB Closing gaps | Thanks to their **very high solid content** and their fast drying time, strato fill 101 and strato x-tra fill 111 are the **ideal fillers** for all kinds of wood surfaces. Simply mix the filler with sanding dust from the last sanding stage into a trowable consistency. Then use a stainless steel trowel. After a **short drying time** the surface is ready for re-sanding.

- quick drying
- good filling power
- easy to use

RUS Шпаклевание | Благодаря очень высокому сухому остатку, более быстрому времени высыхания, strato 101 und strato x-tra fill 111 идеальные шпаклевки для всех видов деревянных поверхностей. Нужно только размешать жидкую шпаклевку с мелкой и чистой пылью от шлифовки обрабатываемой древесины до состояния шпаклевочной массы и, в дальнейшем, работать шпателем из нержавеющей стали. После незначительного времени поверхность готова к последующей шлифовке.

- Быстрое высыхание
- Хорошая заполняющая способность и адгезия
- Легкая обработка



unbehandelt
untreated
sol non traité
До обработки

strato 101 & 111
vor dem Schleifen
before grinding
avant le ponçage
перед шлифовкой

strato 101 & 111
nach dem Schleifen
after grinding
après le ponçage
после шлифовки





■ Die Basis

the base

la base

Основание

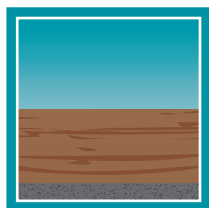
strato classic prime 200 & strato natural prime 210

D Die Basis | Ob leicht anfeuernd oder vollkommen natürlich – strato classic prime 200 und strato natural prime 210 sind die **ideale und universelle Basis für alle Parkett- und Korkböden**. Danach kann die Fläche mit allen strato Wasserlacken versiegelt werden.

- starke Sperrwirkung
- reduziert die Seitenverleimung
- geruchsarm
- für Fußbodenheizung geeignet

F La base | Tout à fait naturelle ou valorisée, strato classic prime 200 et strato natural prime 210 sont les **bases universelles et idéale pour tous les sols en parquet et en liège**. Après la surface peut être protégée avec tous les vernis en phase aqueuse strato.

- effet barrière important
- collage des bordures minime
- odeur quasiment inexistante
- adaptation aux sols chauffants



vor der Behandlung
before treatment
sol non traité
Перед обработкой



strato 200 & 210

GB The Base | strato classic prime 200 and strato natural prime 210 are the **ideal and universal base for all types of wood and cork floors**. After that the surface can be sealed over using any strato water based lacquer.

- strong barrier effect
- reduces side bonding
- low in odour
- suitable for underfloor heating

RUS Основание | Вид пола можно обеспечить либо с легким поджигом либо оставить естественного светлого тона. Это достигается применением либо грунтовочного лака strato 200 (классическая грунтовка) либо грунтовочного лака strato 210 (натуральная грунтовка). Эти грунтовки – идеальная и универсальная основа для всех видов паркета и пробковых полов. В последующем можно использовать любой водный лак серии Strato.

- Сильный эффект блокировки
- Уменьшает боковое склеивание плашек
- Слабый запах
- Годится для полов с подогревом





■ Professioneller Schutz

sound protection

protection professionnelle

Профессиональная защита

strato professional 311 / 312 / 313



D Hochwertiger Schutz | Der **Allrounder** unter den 1K-Produkten. Schafft eine besonders **strapazierfähige** Oberfläche auf Holz- und Korkböden im Wohn- und Objektbereich. **Guter Verlauf** und ein hoher Festkörpergehalt sorgen für einen **optimalen Schutz** und eine attraktive Fläche. **Erhältlich in drei Glanzgraden.**

- guter Verlauf • gute Abriebfestigkeit • nicht vergilbend

F Protection professionnelle | Le vernis universel parmi les produits 1 K. Il obtient une surface de bois et liège exceptionnellement **résistante à l'abrasion** dans le bâtiment et dans l'habitation. La **répartition facile** et le contenu en corps solides élevé procurent une **protection idéale** et une surface attractive avec une mise en valeur du dessin naturelle du bois. **Disponible en trois degrés de brillance.**

- répartition facile • résistance à l'abrasion • ne jaunit pas

D Pflege | Für die anschließende **Unterhaltspflege** empfehlen wir **euku wax / euku mattwax** (je nach Glanzgrad des Lackes) in Kombination mit **euku clean** zur **täglichen Reinigung**.

F Entretien | Pour l'entretien suivant, nous conseillons **euku wax / euku mattwax** (selon les degrés de brillance des vernis) en combinaison avec **euku clean** pour l'entretien quotidien.

GB Sound protection | The **all rounder** amongst 1 part sealers. Its **high solid content** and **easy flow** provide an excellent **abrasion resistance** in living and commercial areas as well as a **naturally beautiful** surface. Very versatile as **available in three gloss grades.**

- good flow • good abrasion resistance • non yellowing

RUS Мощная защита | Универсальный однокомпонентный продукт. Создает особенно долговечное, устойчивое покрытие деревянных и пробковых полов жилых и коммерческих объектов. Хорошая растекаемость и высокое содержание твердых веществ обеспечивает оптимальную защиту и привлекательный вид. Выпускается в экстраматовом, матовом и полуматовом вариантах.

- Хорошая растекаемость • Хорошая устойчивость к истиранию • Без пожелтения



GB After care | To maintain the **beauty** of the finish we recommend to use **euku wax / euku mattwax** (depending on the preferred gloss grade) as well as **euku clean** for **daily maintenance.**

RUS Уход | Для последующего ухода и обслуживания, мы рекомендуем средство **euku wax / euku mattwax** (в зависимости от степени блеска лака) в сочетании со средством **euku clean** для ежедневной уборки.



vor | before | avant | Для



strato 311 / 312 / 313





■ Gesunde Raumluft

a breath of fresh air

l'aire naturelle

Чистый воздух в помещении

strato premium 371 / 372



D Gesunde Raumlufth | Der Purist unter den 1K-Wasserlacken. Rein-Polyurethan-Lack ohne Zusatz von Lösemitteln. Die ideale Lösung für besondere Ansprüche.

- gute Abriebfestigkeit • nicht vergilbend • lösemittelfrei

F 100% sans solvants | La solution pure parmi les vernis à l'eau 1 K. 100% PU, 100% sans solvant. De l'aire naturelle et des bons résultats.

- bonne résistance abrasive • ne jaunit pas • sans solvants

GB 100% solvent free | The purist amongst the one part lacquers. 100% PU, 100% solvent free. A true breath of fresh air and a great finish.

- good abrasion resistance • non yellowing • solvent free

RUS Чистый воздух в помещении |

Однокомпонентный лак уникальной разработки на водной основе. Чистый полиуретановый лак без добавления растворителей. Идеальное решение для специальных повышенных экологических требований.

- Хорошая устойчивость к истиранию • Без пожелтения
- Без растворителей



D Pflege | Für die anschließende **Unterhaltungspflege** empfehlen wir **euku wax / euku mattwax** (je nach Glanzgrad des Lackes) in Kombination mit **euku clean** zur **täglichen Reinigung**.

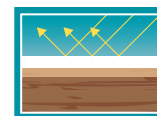
F Entretien | Pour l'entretien suivant, nous conseillons **euku wax / euku mattwax** (selon les degrés de brillance des vernis) en combinaison avec **euku clean** pour l'entretien quotidien.

GB After care | To maintain the **beauty** of the finish we recommend to use **euku wax / euku mattwax** (depending on the preferred gloss grade) as well as **euku clean** for **daily maintenance**.

RUS Уход | Для последующего ухода и обслуживания, мы рекомендуем средство **euku wax / euku mattwax** (в зависимости от степени блеска лака) в сочетании со средством **euku clean** для ежедневной уборки.



vor | before | avant | Для



strato 371 / 372



A cheetah is captured in a side profile, running through a savanna landscape. The cheetah's body is in motion, with its legs extended and its tail slightly curved. The background is a blurred expanse of dry, yellowish-brown grass and sparse green shrubs, suggesting a natural habitat. The lighting is bright, casting soft shadows on the ground.

■ **Ultimativu flexibel**

ultimate flexibility

incontestablement souple

Экстремально эластичный

strato perform 461 / 462

D Ultimativ flexibel | strato perform 461/462 ist der **Allrounder** in der 2K-Klasse für stark strapazierte Parkettböden. Seine **besondere Unempfindlichkeit** gegenüber Absatzspuren macht ihn darüber hinaus ideal geeignet für Sportböden (erfüllt DIN 18032 und EN 14904). Erhältlich in **zwei Glanzgraden**.

- leichte Verarbeitung
- ohne Eigenvergilbung
- sportbodengeeignet
- unempfindlich gegen Absatzspuren

F Incontestablement souple | strato perform 461/462 est **universellement utilisable** pour les sols en **parquet fortement sollicités**. Idéal pour les sols sportifs grâce à la résistance aux traces de talons (conforme aux normes DIN 18032 et EN 14904). Disponible **en 2 aspects de brillance**.

- application facile
- sans jaunissement
- idéal pour les salles de sport
- ultra résistant contre les traces chaussures

D Pflege | Für die anschließende **Unterhaltungspflege** empfehlen wir **euku wax / euku mattwax** (je nach Glanzgrad des Lackes) in Kombination mit **euku clean** zur **täglichen Reinigung**.

F Entretien | Pour l'**entretien suivant**, nous conseillons **euku wax / euku mattwax** (selon les degrés de brillance des vernis) en combinaison avec **euku clean** pour l'**entretien quotidien**.

GB Ultimate flexibility | strato perform 461/462 is the **universal two part solution** for **highly frequented areas**. In addition it was tested and approved according to DIN 18032 and EN 14904 for sport floors. Available in **two gloss grades**.

- easy to use
- non yellowing
- ideal for sport floors
- not susceptible to shoemarks

RUS Экстремально эластичный | strato perform 461/462 является универсальным лаком в классе двухкомпонентных лаков для сильно нагруженных паркетных полов. Особенная устойчивость к трению от обуви делает этот лак идеальным для спортивных полов (отвечает DIN 18032 и EN 14904). Выпускается в матовом и полуматовом вариантах.

- Удобный в работе
- Без пожелтения
- Подходит для спортивных полов
- Устойчивый к образованию следов от трения обуви (термостойкий)

GB After care | To maintain the **beauty** of the finish we recommend to use **euku wax / euku mattwax** (depending on the preferred gloss grade) as well as **euku clean** for **daily maintenance**.

RUS Уход | Для последующего ухода и обслуживания, мы рекомендуем средство **euku wax / euku mattwax** (в зависимости от степени блеска лака) в сочетании со средством **euku clean** для ежедневной уборки.



vor | before | avant | Для



strato 461 / 462





■ **Ultimativ stark**

ultimate strength

extrêmement fort

Экстремально мощный

strato extreme 471 / 472 / 473



D Ultimatív stark | Das Gütesiegel in der 2K-Klasse für **höchste Ansprüche!** Der strato extreme ist das **ultimate Finish** für besonders stark strapazierte Parkettböden und damit die beste Wahl für jede Objektsituation. Erhältlich in **drei Glanzgraden, die jeden Geschmack abdecken.**

- besonders geruchsarm
- besonders hohe Beständigkeit
- leicht zu verarbeiten
- ohne Eigenvergilbung

F Extrêmement fort | Le label de qualité performante **pour les exigences particulières.** Le strato extrême est le **Finish incontournable** pour les sols en parquet très fortement sollicités et de ce fait le meilleur choix pour toutes les situations dans le BTP. Disponible, pour tous les goûts, en **trois déclinaisons de brillance.**

- odeur quasiment inexistante
- extrêmement résistant à l'abrasion
- application facile
- sans jaunissement



D Pflege | Für die anschließende **Unterhaltspflege** empfehlen wir **euku wax / euku mattwax** (je nach Glanzgrad des Lackes) in Kombination mit **euku clean** zur **täglichen Reinigung.**

F Entretien | Pour l'**entretien suivant**, nous conseillons **euku wax / euku mattwax** (selon les degrés de brillance des vernis) en combinaison avec **euku clean** pour l'**entretien quotidien.**

GB Ultimate strength | The **crowning jewel** of the strato 2 part range! Ideal for extremely frequented areas it surpasses **highest expectations.** Available in **three gloss grades** it is the ideal solution for every commercial and high end domestic environment.commercial and high end domestic environment.

- extremely high abrasion resistance
- low odour
- easy to use
- non yellowing

RUS Экстремально мощный | Улучшенный лак в классе двухкомпонентных лаков для самых высоких требований! strato extreme – мощный финиш для особенно нагруженных паркетных полов и, таким образом, лучший выбор для любого объекта. Выпускается в вариантах экстрематого, матового и полуматового лака – на любой вкус.

- Особенно слабоощущаемый запах
- Особенно высокая стойкость к истиранию
- Легкий в работе
- Без пожелтения



vor | before | avant | Для



strato 471 / 472 / 473



GB After care | To **maintain** the **beauty** of the finish we recommend to use **euku wax / euku mattwax** (depending on the preferred gloss grade) as well as **euku clean** for **daily maintenance.**

RUS Уход | Для последующего ухода и обслуживания, мы рекомендуем средство **euku wax / euku mattwax** (в зависимости от степени блеска лака) в сочетании со средством **euku clean** для ежедневной уборки.





eukula

Art.: 6010006125

www.eukula.com

